NATIONS
UNIES

E

Conseil économique
et social

Distr.
GÉNÉRALE

ECE/CEP/AC.11/EXECOM/2007/1
21 mars 2007

FRANÇAIS
Original: ANGLAIS

**COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE**

COMITÉ DES POLITIQUES DE L'ENVIRONNEMENT

Groupe de travail préparatoire spécial composé de hauts fonctionnaires
«Un environnement pour l'Europe»
Comité exécutif

Cinquième réunion
Genève, 14-15 février 2007

# RAPPORT[1] DE LA CINQUIÈME RÉUNION

## TABLE DES MATIÈRES

| | *Paragraphes* | *Page* |
|---|---|---|
| INTRODUCTION | 1 − 5 | 3 |
| I. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR | 6 | 3 |
| II. TABLEAU D'ENSEMBLE DES ACTIVITÉS PROPOSÉES PAR LES PARTENAIRES POUR L'ORDRE DU JOUR DE LA CONFÉRENCE DE BELGRADE | 7 − 17 | 4 |
| III. ORDRE DU JOUR PROVISOIRE DE LA CONFÉRENCE DE BELGRADE | 18 − 20 | 5 |
| IV. BUDGET REQUIS POUR LA CONFÉRENCE ET LES PRÉPARATIFS | 21 − 25 | 6 |

[1] Établi par le secrétariat en concertation avec le Président.

GE.07-21214 (F) 110507 140507

**TABLE DES MATIÈRES**

| | | *Paragraphes* | *Page* |
|---|---|---|---|
| V. | PLAN DE COMMUNICATION POUR «UN ENVIRONNEMENT POUR L'EUROPE» | 26 | 7 |
| VI. | DÉCLARATION MINISTÉRIELLE | 27 – 28 | 7 |
| VII. | ÉTAT DES PRÉPARATIFS PAR LE PAYS HÔTE | 29 | 7 |
| VIII. | QUATRIÈME RÉUNION DU GROUPE DE TRAVAIL COMPOSÉ DE HAUTS FONCTIONNAIRES ET SIXIÈME RÉUNION DU COMITÉ EXÉCUTIF | 30 | 8 |
| IX. | CLÔTURE DE LA RÉUNION | 31 | 8 |

Annexes

| | | |
|---|---|---|
| I. | Tableau d'ensemble révisé des principales échéances | 9 |
| II. | Calendrier actualisé des réunions préparatoires pour la Conférence de Belgrade | 10 |

## Introduction

1. Le Comité exécutif du Groupe de travail préparatoire spécial composé de hauts fonctionnaires créé en vue de la préparation de la sixième Conférence ministérielle «Un environnement pour l'Europe» (la Conférence de Belgrade), qui doit avoir lieu à Belgrade du 10 au 12 octobre 2007, a tenu sa cinquième réunion à Genève les 14 et 15 (matin) février 2007.

2. Ont participé à la réunion les membres du Comité exécutif suivants: États-Unis d'Amérique (MM. John Michael Matuszak et Chuck Ashley), Fédération de Russie (M. Alexander Pankin), Hongrie (M^me^ Alojzia Lakosné Horvath), Italie (M. Massimo Cozzone), Kirghizistan (M^me^ Baglan Salymambetova), Serbie (MM. Miroslav Spasojevic et Mihailo Djukic et M^me^ Tea Terzic), Suède (M. Jon Kahn) et Suisse (MM. Jürg Schneider et Robert Lamb).

3. Ont pris part à la réunion en tant qu'observateurs le Président du Comité des politiques de l'environnement de la CEE (M. Zaal Lomtadze), le coprésident de l'Équipe spéciale de l'OCDE pour l'application du Programme d'action pour l'environnement (représenté par M^me^ Aziza Nasirova), le Président du Comité de préparation des projets (M. Rodney Matthews, accompagné par M. Craig Davies), la Présidente du Conseil pour la stratégie paneuropéenne de la diversité biologique et paysagère (M^me^ Sylvi Ofstad Samstag, accompagnée par M^me^ Ivonne Higuero), des représentants de la présidence de l'Union européenne (M. Bert-Axel Szelinski, M^me^ Silvia Reppe et M. Luis Veiga Da Cunha), des représentants de la Commission européenne (M. Claude Rouam et M^me^ Annika Agerblad), un représentant de l'ECO-Forum européen (M^me^ Victoria Elias) et des représentants des centres régionaux pour l'environnement (M^mes^ Marta Szigeti Bonifert et Oreola Ivanova-Nacheva).

4. Les observateurs ci-après étaient présents lors de l'examen du point 2 de l'ordre du jour, intitulé «Tableau d'ensemble des activités proposées par les partenaires pour l'ordre du jour de la Conférence de Belgrade»: Arménie (M^me^ Ruzan Davtyan), Belgique (M. François André), ex-République yougoslave de Macédoine (M. Dejan Panovski et M^me^ Gordana Kozuharova), Kazakhstan (M. Alzhan Braliyev), Ouzbékistan (M^me^ Irina Bekmirzaeva), Banque mondiale (MM. Grzegorz Peszko et Ronald Hoffer), Programme «Énergie durable» de la CEE (M. Gianluca Sambucini) et secrétariat de la Charte de l'énergie (M. Tudor Constantinescu). La liste des participants peut être consultée à l'adresse http://www.unece.org/env/efe/wgso/Belgrade/ExecomMeetings.htm.

5. M. Miroslav Spasojevic (Serbie) a présidé la réunion.

## I. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

6. Le Président a ouvert la réunion et le Comité exécutif a adopté l'ordre du jour provisoire figurant dans le document de travail WGSO/EXECOM-5/2007/1.

## II. TABLEAU D'ENSEMBLE DES ACTIVITÉS PROPOSÉES PAR LES PARTENAIRES POUR L'ORDRE DU JOUR DE LA CONFÉRENCE DE BELGRADE

7. Le Comité exécutif a examiné les textes des documents des catégories I et II proposés pour la Conférence. Afin de faciliter le débat, le secrétariat de la CEE, en coopération avec les partenaires du processus «Un environnement pour l'Europe», avait actualisé le tableau d'ensemble des activités proposées par les partenaires pour la Conférence (document de travail WGSO/EXECOM-5/2007/2) et établi une liste des documents des catégories I et II proposés (annexe du document de travail WGSO/EXECOM-5/2007/2).

8. Faisant suite au débat qui avait eu lieu à la troisième réunion du Groupe de travail préparatoire spécial composé de hauts fonctionnaires et à la recommandation formulée à la quatrième réunion du Comité exécutif, les partenaires du processus «Un environnement pour l'Europe» avaient soumis, pour examen par le Comité, les textes des documents de la catégorie I proposés. Quelques nouveaux documents ont été en outre soumis au Comité.

9. Le Comité a examiné en détail les documents de la catégorie I proposés et formulé des observations à l'intention de leurs auteurs qui participaient à la réunion consacrée à l'examen de ce point de l'ordre du jour. Il a suggéré de revoir plusieurs documents, notamment pour qu'ils soient moins techniques et mieux conçus pour les décideurs, et aussi pour en rendre le texte moins directif. Il a recommandé de revoir les documents dont la longueur dépassait les 8 500 mots convenus en faisant figurer une partie des informations dans des additifs et/ou en divisant les documents en un document succinct à l'intention des décideurs et un document d'information générale, selon les besoins.

10. S'agissant du texte du document sur l'*Initiative concernant le développement durable en Asie centrale: progrès et perspectives*, le Comité a recommandé d'en revoir largement à la fois le fond et la forme afin qu'il satisfasse aux critères d'un document auquel les ministres doivent donner suite (décision de signer, d'entériner, d'approuver, d'adopter ou d'examiner).

11. S'agissant d'un nouveau document proposé par les centres régionaux pour l'environnement d'Asie centrale, de Moldova et de la Fédération de Russie, et intitulé *Prospects for Environmental Cooperation in the EECCA Region and Renewal of the «Environnement for Europe» Process: An independent View from the EECCA Region* (Perspectives de coopération en matière d'environnement dans les pays de l'EOCAC et renouvellement du processus «Un environnement pour l'Europe»: un point de vue indépendant des pays de l'EOCAC), le Comité a recommandé de le soumettre à la Conférence en tant que document d'information (c'est-à-dire un document de la catégorie III). Il a estimé que le document apportait des renseignements analytiques intéressants mais s'est déclaré préoccupé par la structure du document et la formulation utilisée. Il a fait observer qu'un «point de vue indépendant» ne pouvait correspondre aux critères d'un document auquel les ministres devaient donner suite.

12. Quant au document sur la *Contribution du secteur public au Fonds de participation sur l'efficacité énergétique*, présenté dans le cadre du projet Efficacité énergétique 21 de la CEE, le Comité a demandé que le document soit revu afin qu'il serve avant tout à faire mieux connaître ce mécanisme de financement novateur aux ministres de l'environnement. Pour ce qui est des documents présentés par le secrétariat de la Charte de l'énergie, le Comité a recommandé qu'en

plus de la *Déclaration sur l'efficacité énergétique et l'environnement*, le secrétariat établisse un résumé analytique (sous la forme d'un document de la catégorie I proposé) de son document d'information générale sur l'*État d'avancement des mesures prises pour améliorer l'efficacité énergétique*, qui serait examiné par le Groupe de travail à sa prochaine réunion.

13. Le Comité est convenu que les documents proposés jusqu'alors devraient encore être revus par leurs auteurs pour être conformes aux observations et indications reçues, puis présentés au Groupe de travail afin qu'il les approuve définitivement à sa quatrième réunion (30 mai-1er juin 2007).

14. Faisant suite aux décisions du Groupe de travail et aux recommandations formulées par son Comité exécutif, le secrétariat avait élaboré l'avant-projet du *Rapport de synthèse* et la version provisoire du modèle de résumé (document de travail WGSO/EXECOM-5/2007/3). Le Comité exécutif a étudié la proposition relative au *Rapport de synthèse* et recommandé de le dénommer autrement afin de mieux mettre en relief qu'il s'agit d'un recueil des résumés des documents des catégories I et II pour la Conférence. Ce recueil devrait donner aux ministres un aperçu clair et concis de ces documents afin qu'il leur soit plus facile de se préparer pour la Conférence et de participer à ses travaux.

15. S'agissant de la version provisoire du modèle de résumé, le Comité a recommandé de supprimer la rubrique intitulée «key message» (messages clefs) dans la partie intitulée «key findings» (principales constatations) et a approuvé le modèle proposé pour les résumés. Il a demandé que soit établi un recueil des résumés des documents de la catégorie I proposés pour la prochaine réunion du Groupe de travail, et que les partenaires concernés présentent au secrétariat de la CEE pour le 1er mars 2007 le(s) résumé(s) de leur(s) document(s) de la catégorie I en utilisant le modèle.

16. Étant donné que la plupart des documents de la catégorie II proposés ne pouvaient être prêts pour le 1er mars et qu'il serait donc difficile d'en établir un résumé pour cette date, le Comité a recommandé que les partenaires qui contribuaient à l'établissement d'un ou plusieurs documents de la catégorie II présentent au secrétariat de la CEE, pour le 1er mai 2007, un résumé d'une page par document en utilisant le modèle afin qu'il soit possible d'en établir un recueil qui serait soumis à l'examen du Groupe de travail. En outre, le Comité a demandé que les versions définitives (dans la mesure du possible) des documents de la catégorie II soient présentées au Groupe spécial à titre de référence s'il y a lieu. La date limite pour la présentation de ces documents au secrétariat de la CEE a été fixée au 1er mai 2007.

17. Le Groupe de travail a approuvé le document intitulé «Conférence de Belgrade: questions d'organisation» (ECE/CEP/AC.11/2006/5) à sa deuxième réunion, tenue en juin 2006. Conformément aux recommandations du Comité, un tableau d'ensemble révisé des principales échéances figure dans l'annexe I du présent rapport.

## III. ORDRE DU JOUR PROVISOIRE DE LA CONFÉRENCE DE BELGRADE

18. Faisant suite à la demande du Comité exécutif, le secrétariat avait établi le premier projet d'ordre du jour provisoire de la Conférence de Belgrade (document de travail WGSO/EXECOM-5/2007/4) conformément à l'avant-projet d'ordre du jour adopté de la

Conférence (ECE/CEP/AC.11/2006/2, annexe I) et compte tenu des débats qui avaient eu lieu à la troisième réunion du Groupe de travail et la quatrième réunion du Comité exécutif.

19. Le Comité a accueilli favorablement la présentation générale du projet d'ordre du jour provisoire de la Conférence, mais a recommandé de structurer autant que faire se peut le contenu de la séance sur les partenariats. En outre, il faudrait insister davantage sur le fait que l'Asie centrale est une sous-région faisant partie de la CEE. Une fois que l'ordre du jour provisoire aura été revu en fonction des observations et indications reçues, il sera soumis à la quatrième réunion du Groupe de travail, pour examen et approbation.

20. En outre, le secrétariat établira une note informelle dans laquelle il proposera à titre provisoire une organisation des travaux de la Conférence, afin que le Groupe de travail en débatte.

## IV. BUDGET REQUIS POUR LA CONFÉRENCE ET LES PRÉPARATIFS

21. Le secrétariat a présenté la version provisoire des prévisions de dépenses révisées (document de travail WGSO/EXECOM-5/2007/5), qui avait été établi à la suite des décisions prises par le Groupe de travail à sa troisième réunion et sur la base des contributions reçues du pays hôte et du Centre régional pour l'environnement de l'Europe centrale et orientale.

22. S'agissant du budget de base de la CEE, le secrétariat a exprimé sa gratitude envers les États membres qui y avaient apporté une contribution, à savoir l'Allemagne, l'Autriche, la France, la Norvège, les Pays-Bas, la Roumanie, le Royaume-Uni et la Suisse, et ceux qui s'étaient déclarés disposés à le faire, à savoir la Commission européenne et la Finlande. La plupart des ressources de base ont certes été réunies mais des fonds supplémentaires sont encore nécessaires pour financer la participation à la Conférence des représentants de pays remplissant les conditions requises pour bénéficier d'un soutien financier. Le secrétariat a confirmé que le budget estimatif prévoyait la participation d'un représentant d'ONG par pays de l'EOCAC et de l'ESE à condition que des fonds soient disponibles.

23. Le Président, au nom de la Serbie, a informé les participants de l'état du budget du pays hôte. Il a en particulier remercié les donateurs (Suède, Pays-Bas et Norvège) de l'aide qu'ils avaient apportée au pays hôte pour préparer la Conférence. Comme tous les fonds nécessaires ne sont pas encore réunis, il serait souhaitable que les donateurs apportent de nouvelles contributions.

24. Le représentant de l'Italie a informé les participants que son pays avait fourni des contributions au CRE de l'Europe centrale et orientale pour faciliter l'établissement des documents pour la Conférence.

25. Les renseignements à jour sur l'état du budget et les prévisions de dépenses pour la Conférence seront communiqués, pour examen, à la quatrième réunion du Groupe de travail.

## V. PLAN DE COMMUNICATION POUR «UN ENVIRONNEMENT POUR L'EUROPE»

26. Le secrétariat a informé le Comité des premières dispositions prises pour appliquer le plan de communication pour la Conférence de Belgrade (ECE/CEP/AC.11/2006/13), qui avait été adopté à la troisième réunion du Groupe de travail. Le Président a informé les participants des activités de communication réalisées par le pays hôte, y compris des réunions avec des missions diplomatiques à Belgrade, la mobilisation du secteur privé, l'organisation de manifestations parallèles et les échanges avec les médias. Le secrétariat et le pays hôte fourniraient de plus amples informations sur l'application du plan de communication à la quatrième réunion du Groupe de travail.

## VI. DÉCLARATION MINISTÉRIELLE

27. Le secrétariat a présenté le document exposant les éléments qui pourraient figurer dans le projet de déclaration ministérielle de la Conférence (document de travail WGSO/EXECOM-5/2007/6), qui avait été établi pour donner suite à la demande formulée par le Comité à sa quatrième réunion. Le Président a remercié les membres du Comité qui avaient apporté des observations au cours de l'établissement de ce document et a de nouveau souligné que la Déclaration de Belgrade devait être axée sur un nombre limité de questions abordées dans l'ordre du jour.

28. Comme le Groupe de rédaction allait tenir sa première réunion juste avant ou après la cinquième réunion du Comité, celui-ci a décidé de lui laisser le soin de débattre des éléments qui pourraient figurer dans le projet de déclaration[2]. Le Comité a recommandé que la quatrième réunion du Groupe de travail ne s'engage pas dans des négociations sur le projet de déclaration ministérielle, mais se penche plutôt sur la partie intitulée «The Way Forward» (La voie à suivre) de la déclaration et entame le débat sur l'avenir du processus «Un environnement pour l'Europe».

## VII. ÉTAT DES PRÉPARATIFS PAR LE PAYS HÔTE

29. Le Président avait fourni des renseignements sur cette question au cours du débat sur le budget du pays hôte et les activités de communication. Des renseignements à jour sur les préparatifs du pays hôte seraient fournis à la quatrième réunion du Groupe de travail.

---

[2] Le Groupe de rédaction a tenu sa première réunion les 15 (après-midi) et 16 février 2007. Il a étudié la note du secrétariat exposant les éléments qui pourraient figurer dans la déclaration ministérielle et a suggéré un certain nombre de points supplémentaires à y inclure. Il a invité les délégations à communiquer au secrétariat, pour le **15 mars 2007** au plus tard, leurs observations au sujet de la version révisée des éléments qui pourraient figurer dans la déclaration ministérielle, qui a été distribuée à la fin de la réunion. Ce document et les observations qu'il a suscitées peuvent être consultés sur le site Web http://www.unece.org/env/efe/wgso/Belgrade/DGMeetings.html. Les négociations concernant la déclaration devraient se poursuivre au cours des deuxième et troisième réunions du Groupe de rédaction, prévues les 2 et 3 juillet 2007 et les 30 et 31 août 2007, respectivement.

## VIII. QUATRIÈME RÉUNION DU GROUPE DE TRAVAIL COMPOSÉ DE HAUTS FONCTIONNAIRES ET SIXIÈME RÉUNION DU COMITÉ EXÉCUTIF

30. La quatrième réunion du Groupe de travail aurait lieu à Genève les 30 mai et 1er juin (matin) 2007, juste après la quatorzième session du Comité des politiques de l'environnement (29 mai). La sixième réunion du Comité exécutif aurait lieu le 1er juin (après-midi) 2007, juste après la quatrième réunion du Groupe de travail. Le Président a présenté le projet d'ordre du jour de la quatrième réunion du Groupe de travail (document de travail WGSO/EXECOM-5/2007/7) afin que le Comité y apporte ses observations et a demandé au secrétariat de le revoir à la lumière du débat auquel il a donné lieu. Un calendrier à jour des réunions préparatoires pour la Conférence de Belgrade figure dans l'annexe II du présent rapport.

## IX. CLÔTURE DE LA RÉUNION

31. Le Président a remercié le Comité exécutif d'avoir mené des débats constructifs et a prononcé la clôture de la réunion.

**Annexe I**

**TABLEAU D'ENSEMBLE RÉVISÉ DES PRINCIPALES ÉCHÉANCES**

| Inscription | Date limite de soumission |
|---|---|
| Délégations gouvernementales (*auprès du secrétariat de la CEE*) | 1er juillet 2007 |
| Organisations intergouvernementales (*auprès du secrétariat de la CEE*) | 1er juillet 2007 |
| Organisations non gouvernementales (*l'ECO-Forum européen soumettra la liste des délégations d'ONG au secrétariat de la CEE*) | 1er juillet 2007 |
| Autres grands groupes (*auprès du secrétariat de la CEE*) | 1er juillet 2007 |
| Les médias (*auprès du secrétariat du pays hôte*) | 1er septembre 2007 |
| **Documents de la catégorie I** | **Date limite[1] de soumission au secrétariat de la CEE** |
| Texte(s) définitif(s) des documents à traduire et à reproduire par la Division des services de conférence de l'ONU-Genève | 1er mars 2007 |
| Texte(s) définitif(s) en trois langues (anglais, français et russe) (*pour affichage sur le site officiel du Groupe de travail et reproduction par l'ONU-Genève*) | 1er mai 2007 |
| **Documents de la catégorie II** | |
| Titre(s) définitif(s), nature et auteurs des documents (*pour l'établissement de la liste des documents de la catégorie II qui doivent être approuvés par le Groupe de travail*) | 1er mars 2007 |
| Traduction, reproduction et fourniture d'un nombre suffisant[2] d'exemplaires à Belgrade (*pour distribution à la Conférence*), et communication des versions électroniques au secrétariat de la CEE (*pour affichage sur le Web*) | 14 septembre 2007 |
| **Recueil des résumés** | |
| Résumé des documents de la catégorie I, en remplissant le modèle approuvé (*en vue de l'établissement du recueil des résumés qui doit être approuvé par le Groupe spécial*) | 1er mars 2007 |
| Résumé des documents de la catégorie II, en remplissant le modèle approuvé (*en vue de l'établissement du recueil des résumés qui doit être approuvé par le Groupe spécial*) | 1er mai 2007 |
| **Manifestations parallèles et exposition** | **Date limite de soumission au secrétariat du pays hôte** |
| Formulaires d'inscription remplis pour les manifestations parallèles et l'exposition | 1er mai 2007 |

[1] À l'exception du rapport d'évaluation de Belgrade de l'AEE et du rapport sur la stratégie des pays de l'EOCAC élaboré par l'Équipe spéciale du PAE.

[2] Sous réserve de la décision du Groupe de travail.

## Annexe II

## CALENDRIER ACTUALISÉ DES RÉUNIONS PRÉPARATOIRES POUR LA CONFÉRENCE DE BELGRADE

| Comité des politiques de l'environnement | Groupe de travail préparatoire spécial composé de hauts fonctionnaires | Comité exécutif du Groupe de travail spécial composé de hauts fonctionnaires | Groupe de rédaction chargé d'élaborer la déclaration ministérielle |
|---|---|---|---|
| Douzième session, Genève, 10-12 octobre 2005 | Première réunion, Genève, 12 et 13 octobre 2005 | Première réunion (consacrée à l'organisation), Genève, 13 octobre 2005 | --- |
| --- | --- | Deuxième réunion, Genève, 24 février 2006 | --- |
| Réunion du Bureau, Genève, 28 juin 2006 | Deuxième réunion, Genève, 29 et 30 juin 2006 (matin) | Troisième réunion, Genève, 30 juin 2006 (après-midi) | --- |
| Treizième session, Genève, 9-11 octobre 2006 | Troisième réunion, Genève, 12 et 13 octobre 2006 | Quatrième réunion, Genève, 13 octobre 2006 (après-midi) | --- |
| Réunion du bureau, Genève, 13 février 2007 | --- | Cinquième réunion, 14 et 15 (matin) février 2007 | Première réunion 15 (après-midi) et 16 février 2007 |
| Quatorzième session du Comité des politiques de l'environnement, Genève, 29 mai 2007 | Quatrième réunion, Genève, 30 mai et 1er juin (matin) 2007 (tous les documents et les préparatifs sont achevés) | Sixième réunion, Genève, 1er juin 2007 (après-midi) | --- |
| --- | --- | --- | Deuxième réunion, 2 et 3 juillet 2007 |
| --- | --- | --- | Troisième réunion 30 et 31 août 2007 |
| --- | Cinquième réunion, Belgrade, 6-8 octobre 2007 | Si nécessaire, la septième réunion aura lieu juste avant ou après la cinquième réunion du Groupe de travail | Si besoin est, le Groupe de travail établira la version définitive du projet de déclaration ministérielle à sa cinquième réunion. |
| **CONFÉRENCE MINISTÉRIELLE «UN ENVIRONNEMENT POUR L'EUROPE», Belgrade, 10-12 octobre 2007** | | | |
| Quinzième session, Genève, 2008 | --- | --- | --- |

---